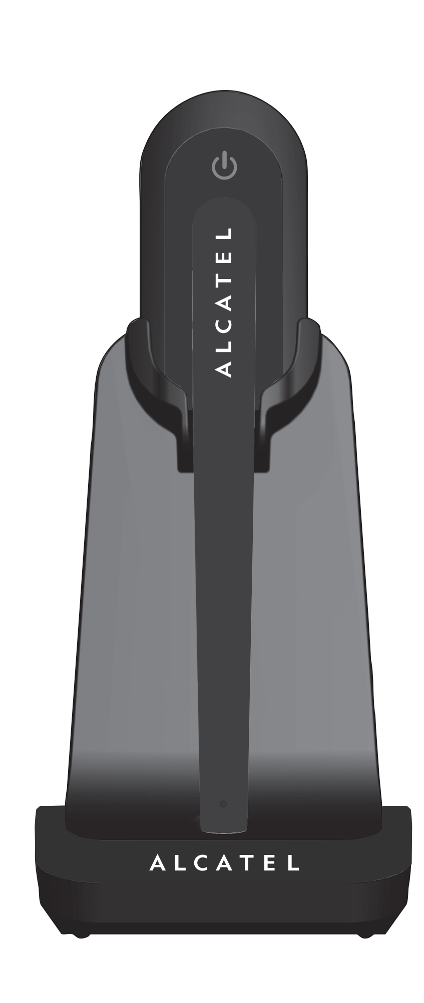
ALCATEL

home & business phones

ALCATEL IP70H



GUIDE D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE CE GUIDE D'UTILISATION AVANT TOUTE UTILISATION DU MICRO-CASQUE

Contenu de l'emballage

Votre micro-casque est fourni avec les éléments suivants. Conservez l'original de votre facture.





- Micro-casque
- Chargeur



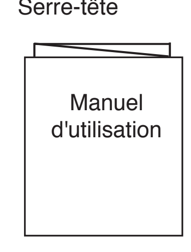
- Pack batterie incorporé au couvercle du compartiment batterie
- Adaptateur électrique



- Embouts x5
- Contours d'oreille x2

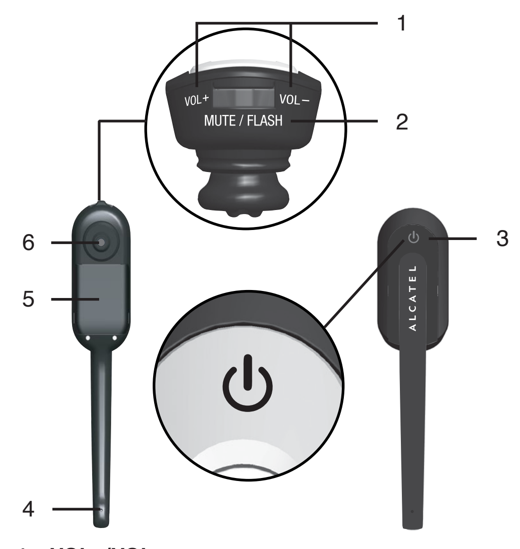


- Serre-tête
- Tour de cou



- Manuel d'utilisation

Vue d'ensemble du micro-casque



1 – VOL+/VOL-
- Appuyez à droite ou à gauche pour régler le volume de la sonnerie ou le volume dans l'écouteur.

2 – MUTE/FLASH
- Appuyez pour couper la sonnerie de lors de l'arrivée d'un appel.
- Appuyez pour couper le microphone pendant un appel.
- Maintenez l'appui pendant deux secondes pour répondre à un double appel.

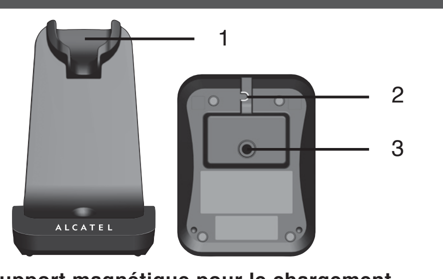
3 – ⏻
- Appuyez pour passer, prendre ou terminer un appel

4 – Microphone

5 – Compartiment batterie
- Ouvrez-le pour remplacer le pack batterie.

6 – Ecouteur

Vue d'ensemble du chargeur



1 – Support magnétique pour le chargement
- Placez le micro-casque ici pour le mettre en charge.

2 – Fente pour le cordon d'alimentation

3 – Prise d'alimentation

Vue d'ensemble des voyants et des bips sonores

Voyant:

⏻ état du voyant	
Rouge	• allumé lorsque le micro-casque est en charge. • clignote toutes les 10 secondes lorsque la batterie est faible. • clignote trois fois pour signaler que le micro-casque va s'éteindre.
Bleu	• allumé lorsque micro-casque sur le chargeur est entièrement chargé et associé. • clignote trois fois pour signaler que le micro-casque va s'allumer. • clignote deux fois toutes les trois secondes lorsque le micro-casque est en utilisation. • clignote quatre fois toutes les quatre secondes lors de l'arrivée d'un appel. • clignote toutes les 10 secondes lorsque le micro-casque est entièrement chargé, associé et hors de son chargeur .
Rouge et bleu	• clignote lentement lorsque le casque n'est pas associé. • clignote rapidement lorsque le micro-casque est en cours d'association.
Éteint	• Aucune batterie n'est installée ou la batterie est vide. • Le micro-casque est éteint.

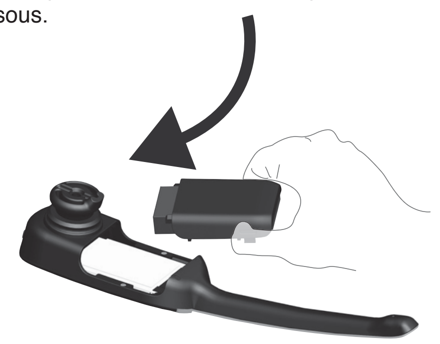
Bips:

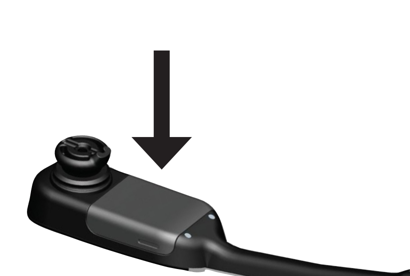
Un signal bref	Son principal de l'écouteur.
Un signal bref toutes les 30 secondes	Alerte indiquant que le micro est coupé.
Deux bips	• Alerte indiquant une erreur. • Le volume de la sonnerie est au minimum. • Le volume d'écoute est au minimum ou au maximum. • On a appuyé sur une touche alors que l'écouteur est hors de portée
Deux bips faibles	Alerte indiquant qu'un appel est en attente.
Deux signaux sonores rapides toutes les 20 secondes	Avertissement de batterie faible.
Trois signaux sonores dont la tonalité augmente	Etablissement d'une conférence téléphonique.
Trois signaux sonores rapides toutes les 20 secondes	• L'écouteur est hors de portée. • L'écouteur n'est pas encore associé.
Sonnerie	• Sonnerie d'appel entrant. • Sonnerie de rappel.
Trois signaux sonores rapides	Micro-casque hors ou en service.

Installer la batterie

REMARQUE
- Le pack batterie est incorporé au couvercle du compartiment pour batterie.
  N'essayez jamais de les séparer.

Installez le pack batterie comme indiqué ci-dessous.



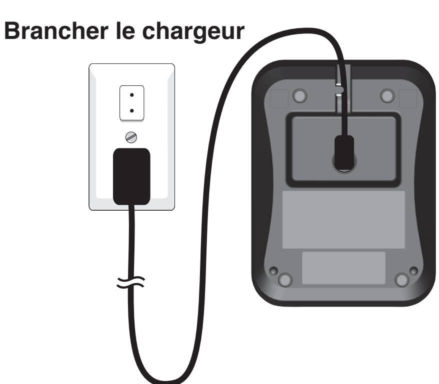


REMARQUES
- Utilisez seulement le pack batterie fourni.
- Enlevez tout accessoire du micro-casque (à l'exception des embouts) avant de remplacer le pack batterie.
- Si le casque ne sera pas utilisé utilisé pendant un certain temps, enlevez le pack batterie afin d'éviter toute fuite.
- Pour acheter un pack batterie de rechange, contactez votre partenaire Alcatel Home & Business Phones. Utilisez uniquement les packs batterie recommandés par Alcatel Home & Business Phones.

Charger

REMARQUE
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni.
- Chargez le pack batterie fourni avec le produit, ou qui a été retenu conforme pour fonctionner avec le produit, en suivant les instructions indiquées dans ce manuel.

Brancher le chargeur



Charger la batterie



Le voyant ⏻ s'allume lorsque le casque est en charge.

REMARQUES
- Pour de meilleures performances, laissez le casque sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- La batterie est entièrement chargée après une mise en charge de trois heures continues.
- Lorsqu'elle est complètement chargée, la batterie du casque peut fonctionner pendant environ 12 heures en conversation ou 5 jours en veille.

Avant utilisation

Ajouter et associer un casque

Vous pouvez connecter l'**Alcatel IP70H** aux téléphones suivants : **Alcatel Temporis IP300** et **Alcatel Temporis IP700G**. Un seul casque peut être associé sur ces téléphones.

Associez le casque sur la base du téléphone. Une fois chargé, le voyant ⏻ sur l'écouteur clignote lentement et de façon alternée en rouge et bleu.

REMARQUE
- Chargez le casque pendant au moins 30 minutes avant de l'associer au téléphone.

Association:
1. Retirez le casque du chargeur.
2. Appuyez sur **Menu** sur la base du téléphone.
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Réglages util.**, puis validez.
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Casque DECT**, puis validez.
5. Après avoir sélectionné **Enregistrer**, validez.
6. Replacez le casque sur le chargeur. Le ⏻ voyant clignote rapidement en rouge et bleu.

Le voyant ⏻ devient rouge lorsque le casque est associé à un téléphone mais n'est pas entièrement chargé, tandis qu'il devient bleu lorsqu'il est associé et entièrement chargé.

Pour vérifier l'association, appuyez sur le bouton du casque et vérifiez qu'il y a de la tonalité. Si l'association a échoué, le voyant sur l'écouteur clignotera lentement en rouge et bleu.

Pour ré-associer le casque, enlevez-le du chargeur et répétez à nouveau la procédure d'association.

Dé-association

Pour changer de casque ou pour connecter le casque à un autre téléphone, vous devez dé-associer tous les périphériques, puis associer tous les dispositifs individuellement.

Pour dé-associer le micro-casque:
1. Appuyez sur **Menu** sur la base du téléphone.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Réglages util.**, puis validez.
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Casque DECT**, puis validez.
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Désenregistrer**, puis validez.

Le voyant ⏻ clignote lentement en rouge et bleu une fois l'opération réussie.

Assemblage du micro-casque

Embouts

Les embouts sont fournis en trois tailles différentes. L'embout de taille moyenne est déjà fixé au micro-casque.

Pour enlever l'embout du micro-casque:
- Tenez l'embout des deux côtés. Tournez et tirez sur l'embout jusqu'à ce qu'il se détache de l'écouteur.

Pour mettre un embout sur le micro-casque:
1. Choisissez l'embout approprié.
2. Placez-le sur le micro-casque.
3. Enfoncez l'embout jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Tournez l'embout de sorte que la partie saillante de l'embout soit positionnée vers votre bouche quand vous l'aurez placé sur votre oreille.

Contours d'oreille

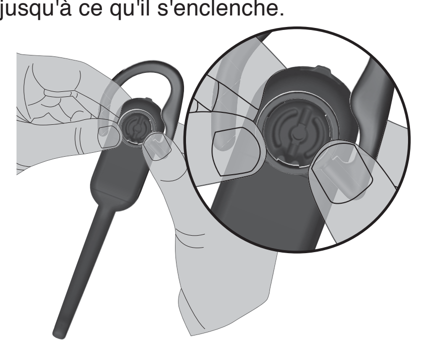
Les contours sont de deux tailles. Vous pouvez choisir le contour le plus adapté à votre oreille.

Pour ajuster le micro-casque en fonction que vous l'utilisez sur l'oreille gauche ou droite
- Pour l'oreille gauche
- Pour l'oreille droite

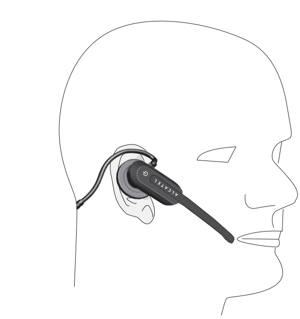
Pour mettre en place le contour d'oreille:
1. Enlevez tout accessoire du micro-casque (à l'exception des embouts).
2. Insérez l'écouteur dans l'anneau du contour.



3. Appuyez sur le bord de l'anneau du contour jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



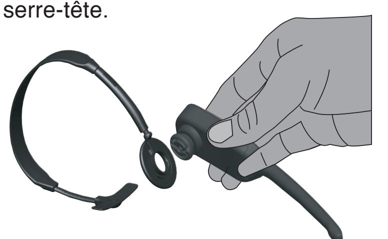
4. Accrochez le micro-casque à l'oreille voulue. Ajustez l'angle pour que le microphone soit orienté vers votre bouche.



Pour enlever le contour d'oreille:
- Tenez le micro-casque d'une main. Tournez et tirez sur le contour de l'autre main jusqu'à ce que ce dernier se détache de l'écouteur.

Serre-tête

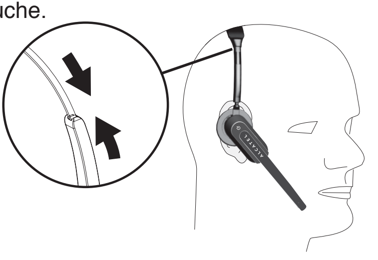
Pour attacher le serre-tête:
1. Enlevez tout accessoire du micro-casque (à l'exception des embouts).
2. Insérez l'écouteur dans l'extrémité circulaire du serre-tête.



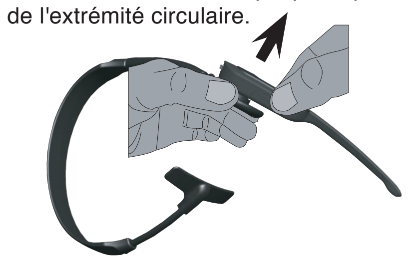
3. Enfoncez l'écouteur dans l'extrémité circulaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



4. Réglez le serre-tête afin qu'il s'adapte à votre tête. Ajustez et tournez le micro-casque pour que le microphone soit orienté vers votre bouche.



Pour enlever le serre-tête:
- Tenez le micro-casque d'une main et l'extrémité circulaire de l'autre main. Tournez et tirez sur le micro-casque pour qu'il sorte de l'extrémité circulaire.



Tour de cou

Pour fixer le tour de cou:

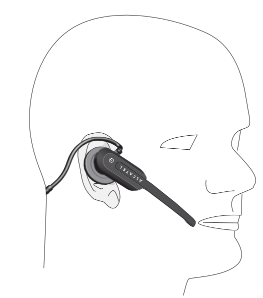
1. Enlevez tout accessoire du micro-casque (à l'exception des embouts).
2. Insérez le micro-casque dans l'extrémité circulaire du tour de cou.



3. Appuyez sur l'écouteur pour qu'il s'enclenche.



4. Placez le tour de cou derrière votre nuque, avec les extrémités circulaires sur vos oreilles.
5. Ajustez et tournez le micro-casque pour que le microphone soit orienté vers votre bouche.



Pour enlever le tour de cou:

- Tenez le micro-casque d'une main et l'extrémité circulaire de l'autre main. Tournez et tirez sur le micro-casque pour qu'il sorte de l'extrémité circulaire.



Utiliser le micro-casque

Passer un appel

1. Pour effectuer des appels, suivez les instructions contenues dans le guide d'utilisation de votre téléphone.
2. Appuyez sur ⏻ sur le micro-casque pour prendre l'appel depuis le casque.
3. Raccrochez le combiné.

Répondre à un appel

- Appuyez sur ⏻ sur le micro-casque pour répondre à un appel.

Terminer un appel

- Appuyez sur ⏻ sur le micro-casque ou placez le micro-casque sur le chargeur.

Sonnerie

Le micro-casque ne possède pas de sonnerie externe. Seul l'écouteur du micro-casque vous signale l'arrivée d'un appel.

Coupure temporaire de la sonnerie

Lors de l'arrivée d'un appel, vous pouvez couper temporairement la sonnerie de l'écouteur sans pour autant raccrocher. Lors de l'appel suivant, la sonnerie se réactivera automatiquement au volume préréglé.

Pour couper temporairement la sonnerie dans l'écouteur :

- Appuyez sur **MUTE/FLASH**.

Réglage du volume

Pour régler le volume de la sonnerie:

- En veille, appuyez sur **VOL+/VOL-**.

Pour régler le volume d'écoute:

- Pendant un appel, appuyez sur **VOL+/VOL-**.

Double appel

Si vous avez souscrit au service double appel vous serez averti de ce 2ème appel via un bip sonore dans l'écouteur.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche **MUTE/FLASH** pendant deux secondes pour mettre en attente votre premier appel et prendre le nouvel appel.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche **MUTE/FLASH** pendant deux secondes pour basculer d'un appel à l'autre.

Fonction secret

La fonction secret vous permet de couper le micro pour mener une conversation en aparté sans que votre interlocuteur vous entende.

1. Pendant un appel, appuyez sur **MUTE/FLASH** le guide vocal annoncera, *« Mute on »*. L'écouteur émet un bip toutes les 30 secondes jusqu'à ce que la fonction secret soit désactivée.
2. Appuyez sur **MUTE/FLASH** à nouveau pour reprendre la conversation. Le guide vocal annoncera, *« Mute off »*.

Basculer un appel du combiné vers le casque et vice versa

- Pour basculer un appel du combiné vers le micro-casque, appuyez sur ⏻ sur le micro-casque, puis raccrochez le combiné.
- Pour basculer un appel du micro-casque vers le combiné, appuyez sur la touche décrocher du combiné, puis appuyez sur ⏻ sur le micro-casque.

Consignes générales

Entretien de votre micro-casque

Votre micro-casque contient des pièces électroniques sophistiquées, il doit donc être traité avec soin.

Éviter tout traitement brusque

Reposez toujours le micro-casque doucement. Gardez l'emballage original pour protéger votre micro-casque si vous devez l'expédier.

Éviter tout contact avec l'eau

Votre micro-casque pourrait s'endommager s'il se mouille. N'utilisez pas le micro-casque à l'extérieur sous la pluie et ne le touchez pas avec les mains humides. N'installez pas le chargeur du micro-casque près d'un évier, d'une baignoire ou d'une douche.

Orages électriques

Les orages peuvent parfois causer des variations brusques de tension, nuisibles aux appareils électroniques. Pour votre propre sécurité, prenez des précautions lorsque vous utilisez des appareils électriques pendant des orages.

Nettoyage de votre micro-casque

Nettoyez-le uniquement avec un chiffon doux légèrement humecté d'eau ou du savon doux.

N'utilisez pas excessivement d'eau ni de solvants de nettoyage d'aucune sorte.

En cas de problèmes

Si vous avez des difficultés avec votre micro-casque, essayez les solutions proposées ci-dessous.

Mon micro-casque ne fonctionne pas du tout.	Assurez-vous que la batterie est bien installée et qu'elle a été mise en charge pendant au moins trois heures.
	Assurez-vous que votre écouteur est bien associé au téléphone Temporis IP300 ou Temporis IP700G.
Il n'y a pas de tonalité.	Rapprochez le micro-casque du téléphone. Il pourrait être hors de portée.
	Vérifiez l'installation de votre téléphone Temporis IP300 Temporis IP700G.
Mon interlocuteur ne m'entend pas	Assurez-vous que la fonction secret n'est pas activée.
	Réglez le volume d'émission de la voix pendant l'appel.
Le micro-casque ne sonne pas	Le micro-casque ne possède pas de sonnerie externe. La sonnerie peut être entendue seulement à travers l'écouteur.
Solution de base pour les équipements électroniques.	Si le micro-casque ne semble pas réagir normalement, essayez de mettre le micro-casque sur le chargeur. Si cela ne résout pas le problème, procédez comme suit (dans l'ordre indiqué) : 1. Coupez l'alimentation du chargeur du micro-casque. 2. Enlevez la batterie. 3. Attendez quelques minutes. 4. Rebranchez le chargeur à l'alimentation. 5. Réinsérez la batterie, puis placez le micro-casque sur le chargeur. 6. Attendez que micro-casque rétablisse la connexion avec téléphone. Cela peut prendre jusqu'à une minute.

Instructions de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre micro-casque, vous devez toujours suivre des précautions de base afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment les suivantes :

1. Lisez et comprenez bien toutes les instructions contenues dans ce guide d'utilisation. Regardez attentivement toutes les inscriptions sur le produit.
2. Évitez d'utiliser le micro-casque lors d'un orage. Il peut y avoir un faible risque d'électrocution par la foudre.
3. N'utilisez pas le micro-casque pour signaler une fuite de gaz à proximité de la fuite. Dans certains cas, une étincelle peut se produire lorsque l'adaptateur est branché à la prise de courant ou lorsque le micro-casque est reposé sur son support. Il s'agit d'un événement tout à fait normal lié à la fermeture de tout circuit ectrique. Ne branchez pas le chargeur du micro-casque à une prise de courant et ne posez pas le micro-casque chargé sur son support si le chargeur est situé dans un environnement contenant des concentrations de gaz inflammables ou conducteurs de flammes, à moins d'une ventilation adéquate. Toute étincelle dans un environnement de ce type pourrait engendrer un incendie ou une explosion. Ces environnements peuvent inclure : l'usage médical de l'oxygène sans une ventilation adéquate ; des gaz industriels (solvants de nettoyage, vapeurs d'essence, etc.) ; une fuite de gaz naturel, etc.
4. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau ou lorsque vous êtes mouillé. Par exemple, ne l'employez pas dans un sous-sol humide ou sous la douche, à côté d'une piscine, d'une baignoire, d'un évier de cuisine ou d'un bac à lessive. N'utilisez pas de liquides ou de sprays pour le nettoyage. Si le produit entre en contact avec un liquide, débranchez immédiatement tout cordon ou ligne d'alimentation. Ne rebranchez le produit que lorsqu'il est complètement sec.
5. Installez ce produit dans un endroit protégé où personne ne risque de trébucher sur le fil ou le cordon d'alimentation. Protégez les câbles de tout dommage et de toute abrasion.
6. Si le produit ne fonctionne pas correctement, consultez la section. En cas de problèmes de ce guide. Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, ou si le produit est endommagé, consultez la section Garantie. N'ouvrez pas le produit à moins que cela ne soit indiqué dans votre guide d'utilisation. L'ouverture du produit ou son réassemblage incorrect peut vous exposer à une tension dangereuse, ainsi qu'à d'autres risques.
7. Remplacez les batteries uniquement comme il est décrit dans le guide d'utilisation. Ne brûlez pas et ne percez pas les batteries — elles contiennent des produits chimiques caustiques.
8. L'adaptateur électrique est conçu pour être placé dans une position verticale ou au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la prise en place lorsqu'elle est branchée au plafond, ou à une prise en dessous d'une table ou à l'intérieur d'un meuble.

Environnement

Ce symbole signifie que votre appareil électronique défectueux doit être collecté séparément et non mélangé avec les ordures ménagères. L'union européenne a mis en place une collecte spécifique et un système de recyclage dont les fabricants sont responsables.

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux de haute qualité ainsi qu'avec des pièces qui peuvent être recyclées et réutilisées.

Les appareils électriques et électroniques sont susceptibles de contenir des pièces nécessaires pour le fonctionnement correct du système, mais qui peuvent représenter un danger pour la santé et l'environnement si elles ne sont pas traitées ou éliminées de façon appropriée.

Par conséquent, veuillez ne pas jeter votre appareil défectueux avec les ordures ménagères.

Si vous en êtes le propriétaire, vous devez déposer l'appareil au point de collecte local ou le remettre à votre revendeur lorsque vous achetez un nouvel appareil.

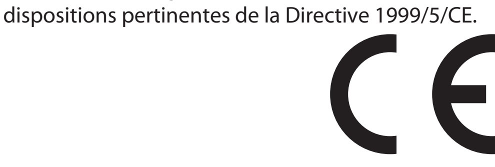
(a) Si vous êtes un utilisateur professionnel, veuillez suivre les instructions de votre fournisseur.

(b) Si l'appareil a été loué ou vous a été confié, veuillez contacter votre prestataire de service.

Merci de nous aider à protéger l'environnement dans lequel nous vivons !

Déclaration de conformité

Atlinks déclare par la présente qu'Alcatel IP70H est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.



Spécifications techniques

Contrôle de fréquence	Synthétiseur à PLL commandé par cristal
Fréquence d'émission	1921.536-1928.448MHz
Canaux	5
Température de fonctionnement	32°F - 122°F 0°C - 50°C
Alimentation électrique	Chargeur : 6 V c.c. à 400 mA Batterie de rechange : 3,7 V 240 mAH

Garantie du constructeur

Vous êtes priés de lire attentivement le guide d'utilisation inclus dans ce coffret.

Le produit Temporis IP70H est un équipement agréé conformément à la réglementation européenne, attesté par le marquage CE.

Le produit que vous venez d'acheter est un produit technologique, il doit être manipulé avec soin.

A noter : vous disposez d'une garantie légale sur ce produit conformément à la réglementation applicable à la vente des biens de consommation dans le pays dans lequel vous avez effectué cet achat.

Pour toute information relative à cette garantie légale, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Sans préjudice de la garantie légale dont les produits bénéficient, Atlinks garantit que le produit figurant dans le présent coffret (Temporis IP70H) est conforme à ses spécifications techniques figurant dans le guide d'utilisation inclus dans le présent coffret, et ce pendant une période de garantie, comptée à partir de la date d'achat du Produit neuf, la date figurant sur votre facture ou votre ticket de caisse où est indiqué le nom de votre revendeur faisant foi, et égale à : Vingt quatre (24) mois pour l'appareil téléphonique, à l'exclusion des consommables, accessoires et batteries.

Pour toute réclamation au titre de cette garantie pendant la période de garantie, vous devez retourner le Produit au complet, auprès de votre revendeur, accompagné de la preuve d'achat, constituée par la facture ou ce ticket de caisse émis par votre revendeur, indiquant le lieu de l'achat et le numéro de série du Produit, suivant l'apparition ou la découverte de la défectuosité.

ATLINKS s'engage à réparer tout élément défectueux du fait d'un vice de conception, de matière ou de fabrication, à ses frais, ou à le remplacer, à ses frais, par un élément identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalités et de performances.

Si la réparation ou le remplacement s'avèrent impossibles à des conditions commerciales normales, le Produit vous sera remboursé ou remplacé par un Produit équivalent.

Dans la limite maximum autorisée par le droit applicable, le produit ou l'élément de remplacement, qui peut être neuf ou reconditionné, est garanti pendant une période de quatre vingt dix (90) jours à compter de la date de réparation ou jusqu'à la date de fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à quatre vingt dix (90) jours, étant précisé que toute période d'immobilisation du Produit d'au moins sept (7) jours s'ajoutera à la durée de garantie restant à courir.

Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

Installation ou utilisation non conforme aux instructions figurant dans le guide de l'utilisateur, Mauvais branchement ou utilisation anormale du Produit, notamment avec des accessoires non compatibles, comme indiqué sur le guide d'utilisation, Produit ouvert, modifié ou remplacé au moyen de pièces non agréées, numéro de série effacé, illisible, détérioré, Usure normale, y compris l'usure normale des accessoires, batteries et écrans, Non respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation, Produit ayant subi un choc ou une chute, Produit détérioré par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou des rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions de température, d'humidité ou autres conditions ambiantes excessives ou toute autre cause extérieure au produit, Une négligence ou un entretien défectueux, Une intervention, une modification ou une réparation effectuées par une personne non agréée par ATLINKS.

Si le Produit retourné n'est pas couvert par la garantie, vous recevrez un devis de réparation qui mentionnera le coût d'analyse et les frais de transport qui vous seront facturés si vous souhaitez que le Produit vous soit retourné.

Cette garantie est valable dans le pays dans lequel vous avez régulièrement acheté le Produit, à condition que ce pays soit un membre de l'Union Européenne.

Sous réserve des dispositions légales en vigueur, toutes garanties autres que celle décrite aux présentes sont expressément exclues.

DANS LA MESURE MAXIMUM AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE,

A) LA PRESENTE GARANTIE EST, EXCLUSIVE DE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS DE MANIERE NON LIMITATIVE, DES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UN OBJET PARTICULIER;

B) ATLINKS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR PERTE OU DETERIORATION DE DONNEES, PERTE D'USAGE MANQUE A GAGNER, PERTE DE CHANCE, DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE REVENUS, PERTES D'EXPLOITATION, DOMMAGES INDIRECTS, IMMATERIELS, CONSECUTIFS OU INCIDENTS;

C) LA RESPONSABILITE D'ATLINKS EST LIMITEE A LA VALEUR D'ACHAT DU PRODUIT, SAUF FAUTE LOURDE OU INTENTIONELLE, ET SAUF DOMMAGE CORPOREL.

ATLINKS Europe
22 quai Gallieni
92150 Suresnes- France

www.alcatel-business.com

Model No. : Alcatel IP70H
A/W No.: 10001115 Rev.0 (FR)